



مدآ

اورپیڈ | غلامرضا شہبازی | کلاسیک یونانی (۳)

| MEDEA | Euripides | Gholam Reza Shahbazi |

W

www.ketab.ir

سرشناسه: اورپید، ۴۸۰ - ۴۰۶ ق.م Euripides T

عنوان و نام پدیدآور: مدها/ اورپید؛ ترجمه غلامرضا شهبازی.

مشخصات نشر: تهران: بیدگل، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۷۶ ص.

شابک: ۷-۷۷-۷۸۰۶-۶۰۰-۹۷۸

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: این کتاب ترجمه از متن انگلیسی نمایشنامه با عنوان " Medea " است.

موضوع: مدها (اساطیر یونانی) -- نمایشنامه

موضوع: Medea (Greek mythology) -- Drama

موضوع: نمایشنامه یونانی -- ۴۹۶ - ۴۰۶ ق.م.

موضوع: Greek drama -- 496? - 406? B. C.

شناسه افزوده: شهبازی، غلامرضا، ۱۳۵۲-، مترجم

رده بندی کنگره: PA

رده بندی دیویی: ۸۸۲/۰۱

شماره کتابشناسی ملی: ۵۰۷۱۱۲۳

مدیریت
اورپی
برگردان: 'امروز' همبر
ویراستار: مرتضی حسینی
نمونه خوان: فرشید سرده
مدیر هنری و طراح گرافیک: سوسن اوشی
صفحه آرایی: آلا شوین
مدیر تولید: مصطفی شریفی
چاپ اول ۱۳۹۷ تهران ۱۰۰۰ نسخه
اشاپک: ۷-۷۷-۷۸۰۶-۶۰۰-۹۷۸

Bidgol Publishing Co. |

تلفن انتشارات: ۲۸۴۲۱۷۱۷ | تلفکس: ۲۸۴۲۱۷۱۸
فروشگاه: تهران | خیابان انقلاب | بین ۱۳ فروردین و فخر رازی | پلاک ۴۴
تلفن فروشگاه: ۱۷-۳۶۹۶۶۶۰۰، ۴۵-۳۵۴۶۶۶۶ | تلفکس: ۱۶-۳۶۹۶۶۶۰۰

bidgolpublishing.com |
| همه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است.
| هرگونه اجرایی از این نمایشنامه منوط به اجازه رسمی از مترجم یا ناشر است.*

* یادداشتی در مورد حقوق مادی و معنوی این اثر:

اجرای نمایشنامه های چاپ شده، بدون کسب اجازه از مترجم و ناشر، به کاری معمول در تئاتر ایران بدل شده است؛ این کار بیشتر اوقات با تغییر جزئی در ترجمه و دست بردن در آن صورت می گیرد و هدف و نتیجه آن کتمان حقوق معنوی و مادی صاحبان اثر، و توهین به مخاطبان و نپذیرفتن هیچ گونه مسئولیت حرفه ای است. برای مترجمان بسیار پیش می آید که بدون چشم داشت مادی اجازه اجرای اثر را بدهند، به خصوص برای همراهی با اجراهای شهرستان ها و دانشجویان، اما بی شک همه آنان خواستار رعایت حقوق معنوی خود (ذکر نام مترجم) در هر اجرایی هستند.

بنابراین، نشر بی دگل استفاده بدون اجازه از ترجمه های نمایشی اش را، اعم از اجراهای رسمی کوچک یا بزرگ، به ویژه در تئاتر تهران و جشنواره ها، اقدامی غیر قانونی قلمداد می کند و از طریق مراجع مربوط موضوع را به جد پیگیری خواهد کرد.